

PART 8 Dú Hé Xiě
(Reading and Writing)



第四十二课 丢东西

王先生家里丢了东西了。警察局派警官跟警察来看看。

王先生：请您到这间屋子来看看吧。墙上有一个大洞，东西都是从这儿弄出去的。

警官：这大概是夜里什么时候的事情？

王先生：我也弄不清楚。我是十一点躺下的。大概躺了有三五分钟，就睡着了。夜里没听见什么声音。今天早上才看见东西没有了。

警官：都丢了些什么东西？

王先生：有首饰、有衣服，我开了一张单子。您看看。

警官：东西都放在哪儿了？

王先生：放在柜子里了。

警察：这个柜子锁着没有？

王先生：锁着呢。这个柜子总是锁着可是昨天晚上，我把钥匙放在桌子上了。今天早上，我起

来，看见墙上有一个洞，我赶紧就看这个
 柜子，这个柜子关得好好儿的，又一看，
 钥匙在地下呢，我就赶紧开那个柜子，一
 开就开开了，再一看，东西都没有了。

警 察：一共值多少钱？

王先生：一共大概值两万多块钱。我那张单子上都
 写着呢。

警 官：哦，对了。您这张单子，写得很清楚。我
 们先拿回去看看，想法子给您找吧。

王先生：谢谢您。

(晚上马先生听说王家丢东西了，他立刻
 到王家来看看。)

马先生：我听说您这儿昨天晚上出了点儿事，是怎
 么回事？

王先生：瞎，真倒霉！昨天夜里有贼，把我的衣服
 跟我太太的首饰都偷去了。

马先生：真糟糕，还丢了些什么别的東西没有？

王先生：有我两套西服、一件大衣。还有点儿零零碎碎的东西像衬衫、裤子什么的，倒是不值多少钱。可是我太太的首饰，要是现在买，恐怕得两万多块钱。

马先生：^{Hài} 嗨，真没想到。您放在哪儿了？

王先生：都在那间屋子的柜子里头。今天早上我到那个屋子一看，墙上有一个大洞。我赶紧开柜子看，一看东西都没有了。幸亏我的钱没放在那儿，要是放在那儿，也丢了。

马先生：您没给警察局打电话么？

王先生：今天早上我一知道，就立刻给警察局打了一个电话。警察局派人来看了半天，他们说他们给我们找。可是找得着找不着，谁敢说呢？

马先生：您保险了没有？

王先生：保了，可是保得不够。一共才保了一万块钱。幸亏保险了，要不然，可真不得了！虽然是保险了，可是我还是希望能把东西

找回来。

马先生：那是当然。我想也许找得着。别着急，着急不是也没用吗？

王先生：我不着急。运气不好，就什么都不用说了。

生 字

1. 墙 qiáng N: wall
2. 警察 jǐngchá N: police, policeman
 警察局 jǐngchájú N: police department
3. 官 guān N: officer
 警官 jǐngguān N: police officer
4. 派 pài V: to select, to appoint or
 to send (someone to do
 something)
- 警察局派了一个警官和两个警察到出事的地方看了看。
5. 弄 nòng V: to do, to take, to manage,
 to handle or to get
- 弄坏 nòng huài RV: ruin, make a mess of
 弄好 nòng hǎo RV: do well, finish doing
 something
 弄走 nòng zǒu RV: take away
 弄错 nòng cuò RV: make a mistake
- 他把表弄坏了，得拿去修理。
6. 柜 guì N: chest, cabinet
 柜子 guìzi N: chest, cabinet

7. 值 zhí V: to be worth
 值钱 zhíqián VO/SV: to be worth money/valuable
 值得 zhíde AV: be worthwhile
 a. 这样儿的汽车不值什么钱。
 b. 这本书值得看么?
8. 偷 tōu V: to steal
 偷着 tōuzhe A: stealthily, secretly
 偷偷儿地 tōutōurde A: stealthily, secretly
 他怕别人听见, 偷偷儿地告诉我的。
9. 恐 kǒng- BF: be afraid, fear
 恐怕 kǒngpà A: probably (sometimes im-
 plying anxiety)
 恐怕他记不住, 给他开一个单子吧。
10. 裤子 kùzi N: pants, trousers (M: -tiáo)
11. 保险 bǎoxiǎn N/VO: insurance/to buy
 insurance, to guarantee
 V/SV: to guarantee/be safe
 保火险 bǎo huǒxiǎn VO: to buy fire insurance
 a. 他在一家保险公司工作。
 b. 把柜子锁上, 保险一点儿。
 c. 你的房子保火险了没有?
12. 急 jí V: to worry
 着急 zháojí V: to worry

句 子

1. 这儿附近一家中国餐馆里的墙上挂着一张张大千先生的画儿。这位画家的名字你们都听说过吧。
2. 现在张大千画的画儿都很值钱。听说最少也得几千块美金一张。
3. 昨天我太太买了一套饭厅的家具。她没告诉我用了多少钱。我想一定很贵，因为碗柜、饭桌和椅子都是用最好的木头做的。
4. 从前美国的警官跟警察多半儿是白人。现在黑种、黄种人跟别的人种都有了。
5. 这个学校中文系的学生毕业以后，多半儿会被派到远东去工作。
6. 他常告诉孩子们，大人的东西千万别用。万一不小心，弄坏了就麻烦了。
7. 本地报上天天有偷东西的新闻。在什么地方、什么人丢了什么东西都说得很清楚。
8. 为什么年轻人的汽车保险费要比成人的高呢？
9. 你穿的裤子是布做的还是羊毛做的？
10. 听说美国公路上每年因为汽车出事死的人有四五万。

11. 今天早上, 我⁶¹发现我车上的东西不见了, 真把我⁶²急死了。⁶⁰
12. 昨天夜里, 他很晚才回家。因为怕他太太听见, 所以他⁶³把鞋⁶⁴脱下来, 偷偷儿地走进去了。
13. 这样做恐怕不成。我想最好我们研究一下。
14. 这回可来了好运气了!
15. 你走的时候, 想找哪家⁶⁵搬运公司给你们运家具?